

ПРОЕКТ_09_06_2015

СОГЛАШЕНИЕ

Об устранении технических барьеров во взаимной торговле государств-участников Содружества Независимых Государств

Правительства государств-участников Содружества Независимых Государств, далее именуемые Сторонами,

в целях развития интеграционных процессов в Содружестве Независимых Государств (далее – СНГ),

основываясь на Соглашении о проведении согласованной политики в области стандартизации, метрологии и сертификации от 13 марта 1992 года, с учетом отраслевых и межведомственных соглашений, принятых в СНГ;

принимая во внимание правила и принципы, установленные Соглашением по техническим барьерам в торговле Всемирной торговой организации от 15 апреля 1994 года,

в целях реализации статьи 11 Договора о зоне свободной торговли от 18 октября 2011 года,

признавая необходимость проведения согласованных процедур по признанию **результатов** работ по оценке соответствия на взаимопоставляемую продукцию для обеспечения безопасности жизни, здоровья людей, охраны окружающей среды, а также предотвращения причинения вреда имуществу потребителей, *(по замечаниям Российской Федерации)*

стремясь к устранению технических барьеров во взаимной торговле и обеспечению свободного движения продукции,

согласились о нижеследующем:

СТАТЬЯ 1

Для целей настоящего Соглашения применяются термины Договора о зоне свободной торговли от 18 октября 2011 года, а также следующие термины с соответствующими определениями: (по результатам обсуждения на заседании рабочей группы)

валидированные методы испытаний – методы испытаний, подтверждение которых осуществляется посредством экспертизы и представления объективных доказательств того, что определенные требования выполняются;

технические барьеры в торговле – различия требований национальных и межгосударственных технических регламентов, стандартов или процедур подтверждения соответствия и принятых в интеграционных формированиях, созданных государствами-участниками СНГ, технических регламентов и

стандартов или процедур подтверждения соответствия, имеющие большее ограничительное воздействие, чем это необходимо для достижения установленных национальными законодательствами государств-участников настоящего Соглашения целей разработки технических регламентов и стандартов, и приводящие в связи с этим к дополнительным препятствиям во взаимной торговле.

Иные термины, используемые в настоящем Соглашении, применяются в значении, установленном национальным законодательством Сторон. *(по замечаниям Российской Федерации)*

СТАТЬЯ 12

Целью настоящего Соглашения является устранение технических барьеров во взаимной торговле и обеспечение свободного движения взаимопоставляемой продукции (далее - продукция). *(по замечаниям Российской Федерации)*

Устранение технических барьеров во взаимной торговле возможно посредством:

признания **национальных** *(по замечаниям Российской Федерации)* сертификатов соответствия на продукцию, производимую в государствах – участниках СНГ;

признания протоколов испытаний продукции, производимой в государствах – участниках СНГ;

признания **результатов** работ по оценке соответствия **продукции**, основанного на заключении двусторонних соглашений; *(по замечаниям Российской Федерации)*

признания **результатов** работ по оценке соответствия **продукции**, основанных на заключении многосторонних соглашений о взаимном признании результатов работ по оценке соответствия; *(по замечаниям Российской Федерации)*

признания **результатов** работ по оценке соответствия **продукции**, основанных на установлении эквивалентности национальных технических регламентов государств-участников СНГ (технические регламенты интеграционных формирований, созданных государствами-участниками СНГ). *(по замечаниям Российской Федерации)*

Договаривающиеся Стороны при выборе механизма устранения технических барьеров основываются на:

признании эквивалентности правил и процедур аккредитации в рамках национальных систем аккредитации;

применении единых или гармонизированных правил и процедур оценки соответствия;

проведении согласованной политики в области обеспечения единства измерений;

гармонизации законодательств государств-участников СНГ в сфере контроля (надзора) за безопасностью взаимопоставляемой продукции.

СТАТЬЯ 23

Органы по сертификации (органы по оценке соответствия) государств-участников СНГ могут признавать сертификаты соответствия, выданные органами по сертификации (органами по оценке соответствия) иных государств-участников СНГ, при соблюдении следующих условий:

продукция произведена в государствах – участниках СНГ;

работы по признанию сертификатов соответствия проводят органы по сертификации (органы по оценке соответствия), аккредитованные в национальной системе аккредитации, ~~уполномоченные государством участником СНГ на данный вид деятельности и включенные в информационный перечень органов по сертификации (органов по оценке соответствия)~~; *(по замечанию Кыргызской Республики - Кыргызский центр аккредитации)*

требования к продукции и методы испытаний устанавливаются в межгосударственных и международных стандартах, признанных государствами-участниками «Соглашения о проведении согласованной политики в области стандартизации, метрологии и сертификации от 13 марта 1992 года», или национальных стандартах и национальных технических регламентах, технических регламентах интеграционных формирований, созданных государствами-участниками СНГ.

Работы по признанию сертификатов соответствия проводятся в соответствии с правилами по межгосударственной стандартизации, устанавливающими порядок проведения данных работ.

В целях реализации настоящей статьи Бюро по стандартам МГС по представлению уполномоченного органа государства – участника СНГ формирует и размещает на официальном сайте МГС:

- информационный перечень органов по сертификации (органов по оценке соответствия), уполномоченных на признание сертификатов соответствия,

- образцы применяемых в государствах-участниках СНГ бланков сертификатов соответствия с информацией по структуре регистрационных номеров.

Органы по сертификации (органы по оценке соответствия) по результатам признания выдают сертификат соответствия в соответствии с национальным законодательством.

СТАТЬЯ 34

Протоколы испытаний, выданные испытательными лабораториями государств-участников СНГ, могут быть признаны при проведении работ по оценке соответствия при соблюдении следующих условий:

продукция произведена в государствах – участниках СНГ;

испытательные лаборатории аккредитованы в национальной системе аккредитации;

применяются валидированные методы испытаний, установленные межгосударственными стандартами;

срок действия протоколов испытаний не более 1 года.

Информация о признанных протоколах испытаний, выданных испытательными лабораториями государств - участников СНГ, вносится органами по сертификации (органами по оценке соответствия) в сертификаты соответствия и заявителем в декларации о соответствии.

СТАТЬЯ 45

Признание результатов работ по оценке соответствия может проводиться на основании заключенных двусторонних соглашений между органами по сертификации (органами по оценке соответствия) государств – участников СНГ при соблюдении следующих условий:

включение испытательной лаборатории в состав органа по сертификации (органа по оценке соответствия);

проведение работ органами по сертификации (органами по оценке соответствия) и испытательными лабораториями, аккредитованными в национальных системах аккредитации, ~~уполномоченными государством – участником СНГ на данный вид деятельности и включенными в информационный перечень органов по сертификации (органов по оценке соответствия);~~ ~~(дополнено по замечанию Кыргызской Республики)~~ (исключено по результатам обсуждения на заседании рабочей группы)

проведение взаимных оценок органов по сертификации (органов по оценке соответствия) при заключении соглашений;

проведение сличительных испытаний испытательными лабораториями.

Органы по сертификации (органы по оценке соответствия), подписавшие двухстороннее Соглашение, взаимно признают результаты работ по оценке соответствия, выданные друг другом в соответствии с правилами по межгосударственной стандартизации, устанавливающими порядок проведения данных работ.

В целях реализации настоящей статьи Бюро по стандартам МГС по представлению уполномоченных органов государства – участника СНГ формирует и размещает на официальном сайте МГС:

- информационный перечень заключенных двухсторонних Соглашений;

~~информационный перечень органов по сертификации (органов по оценке соответствия), уполномоченных на признание сертификатов соответствия.~~ ~~(дополнен по замечанию Кыргызской Республики)~~ (исключено по результатам обсуждения на заседании рабочей группы)

Органы по сертификации (органы по оценке соответствия) выдают сертификат соответствия в соответствии с национальным законодательством.

СТАТЬЯ 56

Признание **результатов** работ по оценке соответствия **продукции** может проводиться на основании заключения многосторонних соглашений о взаимном признании результатов работ по оценке соответствия. *(по замечаниям Российской Федерации)*

Уполномоченные органы государств-участников СНГ подписывают многосторонние соглашения о взаимном признании результатов работ по оценке соответствия, проводимых в государствах – участниках СНГ (далее – многостороннее соглашение).

Многостороннее соглашение включает в себя:

- перечень видов продукции;
- перечень документов, устанавливающих требования к продукции и процедурам оценки соответствия;
- перечень органов по сертификации (органов по оценке соответствия), результаты работ которых признаются.

Взаимно признаются **результаты** работы по оценке соответствия **продукции**, проводимые органами по сертификации (органами по оценке соответствия), включенными в многостороннее соглашение. *(по замечаниям Российской Федерации)*

Признание **результатов** работ по оценке соответствия **продукции** осуществляется в соответствии с правилами по межгосударственной стандартизации, устанавливающими порядок проведения данных работ. *(по замечаниям Российской Федерации)*

По результатам признания выдается документ об оценке соответствия в соответствии с национальным законодательством.

СТАТЬЯ 67

Национальные технические регламенты государства-участника СНГ или технические регламенты интеграционных формирований, созданных государствами-участниками СНГ, могут признаваться эквивалентными **друг другу**, в случаях, когда указанные документы: *(по замечаниям Российской Федерации)*

не противоречат требованиям национального законодательства;

таким же образом и в таком же объеме обеспечивают выполнение целей, предусмотренных действующими национальными техническими регламентами.

Установление эквивалентности технических регламентов осуществляется уполномоченными органами государств-участников СНГ (уполномоченными органами интеграционных формирований, созданных государствами-участниками СНГ) в соответствии с правилами по

межгосударственной стандартизации, устанавливающими порядок проведения данных работ.

Эквивалентность технических регламентов устанавливается на основе предложений заинтересованного государства, представленных уполномоченному органу государства-участника СНГ (уполномоченному органу интеграционного формирования, созданного государствами-участниками СНГ).

Предложение должно содержать копию технического регламента, эквивалентность которому необходимо доказать, перевод технического регламента на государственный язык **и (или) русский язык** и указание соответствующего технического регламента, эквивалентность которому необходимо доказать, а также достаточную информацию для доказательства эквивалентности технических регламентов. *(предложение Республики Узбекистан)*

Установление эквивалентности технических регламентов проводится рабочей группой, созданной уполномоченным органом государства-участника СНГ (уполномоченным органом интеграционного формирования, созданного государствами-участниками СНГ) на основе обязательного анализа целей рассматриваемых технических регламентов, установленных требований и уровней защиты, устанавливаемых данными техническими регламентами.

Эквивалентность технических регламентов не может быть не установлена только на том основании, что средства достижения целей и средства обеспечения уровня защиты отличаются.

После установления рабочей группой эквивалентности технических регламентов уполномоченный орган государства-участника СНГ (уполномоченный орган интеграционного формирования, созданного государствами-участниками СНГ) предоставляет предложения для принятия соответствующего решения.

Решение, принятое в соответствии с национальным законодательством, публикуется в официальном источнике информации государства-участника СНГ.

Результаты установления эквивалентности технических регламентов могут применяться при осуществлении процедуры признания документов об оценке соответствия, проводимой в соответствии с правилами по межгосударственной стандартизации.

Органы по сертификации (органы по оценке соответствия) выдают документ об оценке соответствия на основании документа об оценке соответствия государства-участника СНГ.

СТАТЬЯ 78

Стороны при поставках продукции вправе выбрать любой из представленных механизмов.

СТАТЬЯ 9

Настоящее Соглашение не затрагивает обязательств Сторон, вытекающих из других договоров и соглашений. *(по замечаниям Российской Федерации)*

СТАТЬЯ 8 10

~~В настоящее Соглашение по взаимному согласию Сторон могут быть внесены изменения, являющиеся его неотъемлемой частью, которые оформляются соответствующим протоколом и вступают в силу в порядке, предусмотренном для вступления в силу настоящего Соглашения.~~

~~По взаимному согласию Договаривающихся Сторон в настоящее Соглашение могут быть внесены изменения и дополнения, которые оформляются отдельными протоколами, и вступает в силу в соответствии с положениями статьи 12 настоящего Соглашения~~ *(предложение Кыргызской Республики)*

СТАТЬЯ 9 11

~~Договаривающиеся Стороны будут проводить консультации в ходе реализации настоящего Соглашения.~~ *(предложение Кыргызской Республики)*

Спорные вопросы между Сторонами, возникающие при применении и толковании настоящего Соглашения, решаются в соответствии со статьей 19 Договора о зоне свободной торговли от 18 октября 2011 года.

СТАТЬЯ 10 12

Настоящее Соглашение заключается на неопределенный срок. Каждая из Сторон вправе выйти из настоящего Соглашения, направив депозитарию письменное уведомление о таком своем намерении не позднее чем за 3 месяца до выхода и урегулировав обязательства, возникшие за время действия настоящего Соглашения.

СТАТЬЯ 11 13

Настоящее Соглашение после его вступления в силу открыто для присоединения любого государства, разделяющего цели и принципы, путем передачи депозитарию документа о присоединении.

Для государства-участника СНГ настоящее Соглашение вступает в силу по истечении 30 дней с даты получения депозитарием документа о присоединении.

~~Для государства, не являющегося участником СНГ, настоящее Соглашение вступает в силу по истечении 30 дней с даты получения депозитарием последнего уведомления о согласии подписавших его или~~

Приложение № 13 к протоколу МГС № 47-2015

~~присоединившихся к нему государств на такое присоединение.~~ (по замечанию Кыргызской Республики)

СТАТЬЯ 12 14

Настоящее Соглашение вступает в силу по истечении 30 дней с даты получения депозитарием третьего уведомления о выполнении подписавшими его Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Для Сторон, выполнивших внутригосударственные процедуры позднее, настоящее Соглашение вступает в силу по истечении 30 дней с даты получения депозитарием соответствующих документов.

Совершено в городе _____ 201 ____ года в одном подлинном экземпляре на русском языке. Подлинный экземпляр хранится в Исполнительном комитете СНГ, который направит каждой Стороне, подписавшей настоящее Соглашение, его заверенную копию.

**За Правительство
Азербайджанской Республики**

**За Правительство
Российской Федерации**

**За Правительство
Республики Армения**

**За Правительство
Республики Таджикистан**

**За Правительство
Республики Беларусь**

**За Правительство
Туркменистана**

**За Правительство
Республики Казахстан**

**За Правительство
Республики Узбекистан**

**За Правительство
Кыргызской Республики**

**За Правительство
Украины**

**За Правительство
Республики Молдова**